



NEW YORK CITY
HOUSING
AUTHORITY

Bienvenidos

Audiencia Pública de NYCHA

Plan Anual para el Año Fiscal 2023 y Enmienda Significativa al
Plan Anual para el Año Fiscal 2022

31 de agosto de 2022

Español: 646-558-8656 a continuación, entre 331 425 8640# - Las diapositivas traducidas están disponibles: on.nyc.gov/nycha-public-hearing

Mandarín: 646-558-8656 a continuación, entre 461 857 9342# - 提供会议简报中文译本: on.nyc.gov/nycha-public-hearing

Cantonés: 646-558-8656 a continuación, entre 831 000 3543# - 提供會議簡報中文譯本: on.nyc.gov/nycha-public-hearing

Ruso: 646-558-8656 a continuación, entre 804 869 1448# - Есть перевод слайдов на русский язык: on.nyc.gov/nycha-public-hearing

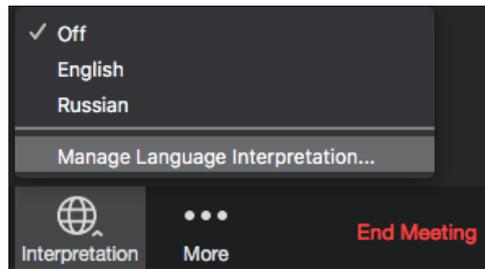
Agenda

1. Bienvenida e Introducciones
2. Interpretación de Idiomas Extranjeros y Lenguaje de Signos
3. Descripción general de la Audiencia Pública
4. Plan Anual y Enmienda Significativa
5. Panelistas de NYCHA
6. Presidente Russ
7. Comentarios del público

Interpretación de Idiomas Extranjeros y Lenguaje de Signos

La interpretación en idiomas extranjeros está disponible en persona y de forma remota a través de dos métodos:

- En Zoom, haga clic en el icono de Interpretación situado en la parte inferior derecha de la pantalla y seleccione el idioma que prefiera, o



- Por teléfono marcando el **646-558-8656** y luego ingresando el siguiente número para su idioma preferido:
 - **Español: 331 425 8640 #**
 - **Mandarín: 461 857 9342 #**
 - **Cantonés: 831 000 3543 #**
 - **Ruso: 804 869 1448 #**

Los intérpretes de lenguaje de Signos estarán visibles en video y durante la duración de esta audiencia.

Descripción general de la Audiencia Pública

De conformidad con la Sección 5A de la Ley de Vivienda de los Estados Unidos de 1937, en su forma enmendada, las autoridades de vivienda están obligadas a desarrollar, con revisión y aportes de los residentes y el público en general, planes anuales para el próximo año y luego reunir información sobre los planes de los residentes y el público en general.

La ley federal permite que una autoridad de vivienda pública modifique o enmiende su Plan Anual. También se deben presentar enmiendas significativas al Plan en un foro público para que los residentes y el público en general tengan la oportunidad de hacer comentarios.

Plan Anual y Enmienda Significativa

El 15 de junio de 2022, NYCHA publicó el **Borrador de Plan Anual del Año Fiscal 2023** y el **Borrador de Enmienda Significativa al Plan Anual PHA del Año Fiscal 2021** para revisión pública en el sitio web de NYCHA.

Ambos documentos están disponibles en línea en on.nyc.gov/nycha-public-hearing

Plan Anual y Enmienda Significativa

Las copias de los Resúmenes Ejecutivos para el Borrador del Plan Anual y el Borrador de la Enmienda Significativa están disponibles en inglés, español, chino y ruso en la tabla de inicio de sesión y en línea en on.nyc.gov/nycha-public-hearing

Esta audiencia pública se está transmitiendo en vivo en youtu.be/CdZWTnPkF8I y estará disponible para ver en el sitio web de NYCHA.

Plan Anual y Enmienda Significativa

Como parte del Plan Anual y el Proceso de Enmienda Significativa, NYCHA se reunió con miembros de la Junta Asesora de Residentes (RAB, por sus siglas en inglés) y del Consejo de Presidentes de la Ciudad (CCOP, por sus siglas en inglés) en 5 reuniones hasta la fecha:

1. 31 de marzo - Información sobre el presupuesto
2. 14 de abril – Plan de Transformación
3. 5 de mayo – Proyectos de Infraestructura
4. 19 de mayo – Desarrollo Inmobiliario
5. 2 de junio - Reunión con el ex Director Ejecutivo Daniel Sherrod

Panelistas de NYCHA

- Miembros de la Junta Directiva de NYCHA
 - Greg Russ – Presidente y Primer Ejecutivo
 - Victor A. González – Vicepresidente
 - Joseph Adams – Miembro de la Junta
 - Paula Gavin – Miembro de la Junta
 - Magalie D. Austin – Miembro de la Junta
 - Emma Wolfe – Miembro de la Junta

- Director de operaciones adjunto: Marvin Walton
- Departamento de Policía de Nueva York (NYPD): Seth Lynch, Inspector Adjunto



NEW YORK CITY
HOUSING
AUTHORITY

Palabras del Presidente y Primer Ejecutivo Greg Russ



NEW YORK CITY
HOUSING
AUTHORITY

Comentarios públicos:

Comentarios sobre el Borrador de Plan Anual del Año Fiscal 2023 y el Borrador de Enmienda Significativa al Plan Anual del Año Fiscal 2022

Instrucciones de Zoom para los comentarios públicos

- Los asistentes que enviaron una solicitud para hablar por correo electrónico serán llamados para hablar en orden de envío.
- Cuando se le llame para hablar, asegúrese de que su micrófono **no esté silenciado**.
- Los asistentes podrán hablar durante **3 minutos** sin interrupción.
- Si usted está experimentando problemas en su apartamento, por favor envíe un correo electrónico a annualplancomments@nycha.nyc.gov o escriba su nombre, residencial, dirección, número de apartamento, información de contacto y problema en el espacio de preguntas y respuestas de Zoom.

Instrucciones de Zoom para los comentarios públicos

Si no ha presentado una solicitud para hablar y desea hablar, haga clic en el botón “Mano Levantada” en la parte inferior de la pantalla o presione *9 si está en el teléfono.



Instrucciones de Zoom para los comentarios públicos

El orden de los oradores será:

1. Las personas que se inscribieron antes del inicio de esta audiencia
2. Manos levantadas (si el tiempo lo permite)

Comentarios

Ahora comenzaremos a tomar comentarios de los asistentes que presentaron una solicitud para hablar. Se asignan 3 minutos a los oradores.

Si testifica por Zoom, por favor desactive el silenciamiento cuando se le solicite.

Si testifica por teléfono, por favor presione *6 cuando se le solicite desactivar el silenciamiento.

Cuando lo llamen, indique su nombre y afiliación (como el nombre de su residencial de NYCHA, cargo de funcionario electo, organización, etc.).

Envío de comentarios públicos

Animamos a los residentes y al público a que hagan comentarios por escrito sobre el Proyecto de Plan Anual y el Proyecto de Enmienda significativa. Los comentarios pueden enviarse hasta el 2 de septiembre de 2022.

Puede proporcionar comentarios a través de:

- **Correo electrónico:** annualplancomments@nycha.nyc.gov
- **Por correo:** Public Housing Agency Plan Comments, Church Street Station, PO Box 3422, New York, NY 10008
- **Fax:** (212) 306-8888